

# BRASSÓI UJLAP

Szerkesztőség: Kolostor-utca 23 sz.  
Telefon 110.

Társadalmi napilap.  
Felelős szerkesztő: Kölcze Károly dr.  
Szerkesztő: Huszák Béla.

Előfizetési árak:  
1 óra házhoz hordva 60 fill.  
Vidékre postán küldve 1 K.  
Egyes szám ára 2 fillér.

## Egy papi végrende- lethez.

Brassó, 1911. nov. 29.

A kitünően szerkesztett Egyházi Közlönyből vesszük át a következő sorokat, melyeket teljes egészükben mi is aláírunk.

Bemutatjuk az alábbi végrendeletet azért, hogy elleneink lássák, hogy nemcsak főpapjaink, az u. n. egyházi vagyonból nagyobb mértékben részesednek, juttatják ugy életükben, mint háláluk után jövedelmeik és vagyonuk tulnyomó részét közcélokra, hanem ez a szellem él még az egyszerű papokban is, akik egy hosszas munkálkodásuk alatt szerény élet módjuk mellett megtakarított filléreiket, és örökölt családi vagyonukat is a világiaknál sokkal ritkábban tapasztalható mértékben közcélokra s intézményeknek megerősítésére fordítják.

Egy egyszerű vidéki lelkész Népessy Károly nyug. vöröstorói plébános, aki Pápán élte le életének utolsó esztendeit, végrendeletében a következő adományokat juttatta közcélokra: a missiókra 12.000 K. a kath. egyetemre 7000 K. gyógyíthatatlan betegek irgalomházára 5000 K, Menza Akadémika 4000 K, Péterfillérre 5000 K. Regnum Marianum Egyesületnek 5000 K, Orsz. Pázmány Egyesületnek 5000 K. a Jó Pásztor intézetnek 5000 K, az O. P. E. Védőirodájának 5000 K. Regisi Szt. Ferenc Egyesületnek 5000 K, a Szent László Társulatnak 5000 K, a Szent Imre Collégiumnak 4000 K. a Közp. Ol-táregy-sületnek 1000 K. a Szent István Társulatnak 1000 K. a budapesti Vakok Intézetének 1000 K, a kolozs-

váriknak 1000 K. a lipótmezei elme-betegek egyesületének 1000 K, a budapesti siketnémák intézetének 1000 K a kolozsvárinak 1000 K. a Jézus szent gyermeksege Társulatnak 4000 K. a Kath. Sajtóegyesületnek 500 K.; Veszprémi intézményeknek: nyugdíj-intézetnek 6000 kor. papnevelőnek 2000 kor., egyházmegyei pénztárnak 1000 kor. az elaggott papok részére 2000 kor. az r. k. tanítók segélyalapjának 1000 kor. beteg papok alapjára 4000 kor.; Pápa városi intézményeknek: polgári ápoloda 5000 kor., Ferencrendi templomnak 1000 kor. betegsegélyző pénztárnak 6000 kor. ipartestületi pénztárnak 500 kor. felsővárosi kath. Olvasó körnek 500 kor. a kath. legényegyesületnek 500 kor. a kath. jótékonyági nőegyletnek 500 kor. az irgalmas nővérek kápolnájára 600 kor., a Szent Antal perselyére 500 kor., a bencés főgimnáziumának 1000 kor. a vöröstorói templomnak 1000 kor. a kálváriára ugyanott 500 kor. a német barnagi templomnak 1000 kor. a kálváriára ugyanott 500 korona.

Van azonban egymegjegyzésünk is, amelyet másoknak okulására nem hallgathatunk el. Évek óta hangsúlyozzuk és szorgalmazzuk, hogy a papi végrendekezés alkalmával ne feledkezzünk meg a Sajtóegyesületről, még pedig a pápa ösztentségének márványba, de még inkább a szívekbe vésendő szavai értelmében, hogy: „Hiába építünk templomokat, tartunk missiókat, alapítunk iskolákat, minden erőlködésünk megbukhatik, ha cselelt a sajtót elhanyagoljuk”.

És mégis hányan végrendekezésnek, nagy összegekről anélkül, hogy a sajtóról megemlékezzenek. A sajtónkról amely pedig megérdemelné,

hogy nagy végrendekezések egyedüli tárgya legyen. S mikor mi az egész főpapi kar buzdító szövegatai, erkölcsi és anyagi támogatása mellett ez egész országot kolduljuk végig, hogy néhány ezer koronát összekaparjunk sajtónk föllendítésének legszükségesebb céljaira, azalatt százezerekről történnek végrendekezések, százezerek apróztatnak föl apróbb-cseprőbb, vagy legalább is kevésbé sürgős célokra, anélkül, hogy a sajtóról megemlékezés történnék.

Istenem! A legnagyobb gondolatok is sokszor milyen lassan és nehezen hatják át még a legnemesebb szíveket és lelkeket is!

Mi brassóiak különben nem igen dicsekedhetünk végrendeletekből kapott összegekkel, látjuk, hogy még harangjaikra se igen folynak be nagyobb összegek; hogy kapjon tehát a kath. sajtó adományokat akkor mikor rettegnek az emberek a keresztény sajtótól. Közöltük hátha akad jó lélek, ki végrendeletében, egyházáról se feledkezik meg mert, mostanában nem a gazda végrendekeznek, hanem a rokonok irányítják a végrendelezőt

## A cselédkérdés s a drágaság.

Az első Szent Antal estélyen felolvasta Tersztyánszky Sándor.

Nagyságos hölgyeim, igen tisztelt Uraim!

Mielőtt ezen felolvasásomba belefognék, szíves jóindulatukat s elnézésüket akarom kikérni. Ne méltóztassanak ezen felolvasásomtól semmi különöset remélni, mert aki sokat remél, az nagyon fog csalatkozni.

Tudom, hogy ennek a felolvasásnak nem szabad hosszúnak lennie, mert akkor

## Könyvnyomdai és Könyvkötői

munkálatokat gyorsan és jutányos árak mellett készít

NÉVJEGYEK, GYÁSZJELENTÉSEK EGY ÓRA ALATT KÉSZITTETNEK EL.

HENTSCHEL H. könyvnyomdája,  
Kapu-utca 72.

unalmassá válik; hát ez nem is lesz hoszsu, csak ez a néhány oldal. S ha most valami tudományos vagy társadalmi, komoly témát kezdenék feszegetni, akkor a következő öt percben ebben a teremben általános, halk társalgás indulna meg annak jeléül, hogy a tárgy kissé nehéz. Tehát könnyű legyen a téma, hogy úgy mondjam, az egész előadásban ne legyen semmi gondolkodni való. Igen ám, de akkor megharagszik reám az apátplebános ur, aki azt akarja, hogy az előadásban mégis legyen valami tanulságos; hát azért valami tanulni való is lesz. S így röviden összefoglalva, ez az előadás rövid lesz, lehetőleg szórakoztató, nem lesz benne semmiféle s mégis lesz benne valami.

Ez talán elég lesz első számú bevezetésnek; most következik a másik: hogy is jutottam ehhez az előadáshoz.

Hát kérem szépen úgy történt a dolog, hogy az Oltáregyesület vezetősége, aki a Szent Antal kenyerére ezt a mai előadást rendezte, azon kéréssel fordult hozzám, hogy a mai estélyen tartásak valami szabad előadást vetített képekkel. Én a legnagyobb örömmel tettem eleget e megtisztelő felszólításnak s így — mint mondani szokás — az Oltáregyesület „veszélyére és kárára” kerültem ide erre a felolvasó pódiumra s tartom a szabad előadásomat, amely nem szabad ugyan, de azért vetített képek sincsenek. Hogy miért nem tartok szabad előadást? Kérem, hát nem szabad ez az előadás? Ez bizony szabad előadás! Mindjárt be is bizonyítom. A szabad előadást az jellemzi, hogy először meg kell írni, ez is meg van írva; azután el kell olvasni, én most elolvasom; végül meg kell tanulni, hát én meg is fogom tanulni.

S hogy hol vannak a vetített képek? Sajnos tényleg nincsenek. Még pedig nem is egy, hanem mindjárt négy oknál fogva nincsenek. Először is tekintve a mai estély célját, hogy t. i. a Szent-Antal kenyerére minél nagyobb tiszta jövedelem legyen, nem akartam a szükséges képek beszerzésére az egyesületnek kiadásokat csinálni; másodsor, ha vetített képek is lettek volna, akkora lett volna a látogatók száma, hogy a beléptíjegyek mind elfogytak volna s ezáltal megint zavarba hoztam volna a rendezőséget; harmadsor azért, mert a vetített képeket nem lehetett volna látni, erre is volt már eset; negyedsor pedig azért az Uránia, akihez vetíteni való képekért fordultam, nem küldött képeket. Ugy érzem, hogy ez az utóbbi ok elegendő az én mentességemre s azért talán azt kellett volna legelső helyen megemlítenem, igen ám akkor a többi három ok feleslegessé vált volna s én akkor mit olvastam volna íel eddig.

Azt hiszem, hogy eddigelé megfekt a felolvasás ama követelményének, hogy ne legyen benne semmi, vagy tán volt benne valami? De most már tovább kellene menni egy lépéssel s el kellene mondanom, hogy tulajdonképpen miről fog ez a felolva-

sás szólni. Remélem, igen tisztelt hallgatóim, hogy még nem sejtik. Vigasztalásul mondom, hogy én is egészen úgy voltam. De mit is csináljon az ember ilyenkor, mikor mégis felolvasást kell tartania. Most hiába a l k a l m a z t a m azt a szónoki frázist, hogy „hopp meg van”, mert bizony „hopp nincs meg”. De ez a betegség, amit gondolathányagnak neveznek, úgy látszik elég gyakori. Az egyik német író ezen úgy segített, hogy rothadt almákat tett íróasztala fiókjába; én is úgy tettem, de gondolataim azért csak nem akartak jönni, ellenben a rothadt almaillat, most nem akar elmenni. Egy másik író ilyenkor hideg fürdőt vett, ezt én is megpróbáltam, de ettől úgy megfáztam hogy utána meleg fürdőt kellett vennem s e két fürdőtől gondolatot ugyan nem, de akkora étvágyat kaptam, amely becsületére vált volna a legnagyobb óriás kigyónak s amely az én szerény háztartásomat ebben a drágaságban csaknem a tönk szélére juttatta. Megpróbáltam még a fekete kávé; ez sem használt, legfeljebb annyit, hogy megint elrontotta a gyomromat s most csak akkora étvágyam van, mint egy jó közepes óriáskigyónak. Igen ám, de a fekete kávéval rosszul aludtam s egy egész éjjel avval álmodtam, hogy újságíró vagyok s nincs cikkem. Hamarosan meginterviewoltam magamat, azaz kérdéseket intéztem magamhoz s azokra mindjárt meg is feleltem. Az általános kérdéseket, amilyeneket ilyenkor feltenni szokás, hogy például a csirkét sülve, vagy rántva szeretem-e, hogy be vagyok-e olva, hogy a miniszteri engedélyezésnek mi a száma, hogy az írásbeli munkáimnak mi a külső alakja, hogy fűzve vagyok-e, vagy kötve, azokat elhagyom; hanem igenis meg kell említenem e két kérdést, hogy hogyan gondolom megoldhatónak Brassóban a cselédkérdést s hogyan lehetne megszüntetni a drágaságot. Mikor felébredtem elmondom a feleségemnek, hogy két olyan jó témáról álmodtam, a cselédkérdésről s a drágaságról, melyiket használnam már most fel az előadásra? Ő azt akarta, hogy a cselédkérdést, mert az őt érdekli, én természetesen szívesebben választottam volna a drágaságot, mert az engem érdekel. Hogy már most a kecske is jóllakjék s a káposzta is megmaradjon, (bocsánat, evvel nem azt akarom mondani, hogy a feleségem a kecske én pedig vagyok a káposzta, vagy fordítva) hát elhatároztam, hogy mindakettőről fogok írni. Mindjárt leültem s összeírtam valamit, de egyebet semmit. (Folyt. köv.)

### Nagy vasuti baleset Ágostonfalván.

Brassó, 1911 november 29.

Saját tudósítónktól.

Tegnap este 9 óra után Ágostonfalván vigyázatlanság következtében nagy vasuti baleset történt. E balesetről tudósítónk a következőket jelenti:

Tegnap az ágostonfalvi máv. állomáson 2 postaalkalmazott, névszerint: Gubás József és Takó János a postával megrakott kis szekeret akarta a két sínpar közé huzni, hogy a személyvonatra adják fel a postát.

A vasuti állomásnál a sineket javítják s emiatt a kocsit megakadt. E pillanában jött be a brassói 507-es számú személyvonat, mely úgy a szekeret, mint a 2 postást elütötte.

Takó János balkarját a vonat levágta s ezen felül koponyacsont törést s agyvelőrázkódást szenvedett.

Gubás János a fején sérült meg súlyosan.

Mindkét sebesültet a 602 számú gyorsvonattal, mely Ágostonfalván találkozik a személyvonattal Brassóba szállították. Takó János sebei azonban oly súlyosak voltak hogy utközből elhalt. Gubás Józsefet a brassói közkórházba szállították. Sebeinek gyógyulása 6—7 hetet vesz igénybe. Hogy kit terhel a felelősség, azt majd a megindított vizsgálat állapítja meg.

**A Szitás-utcában**  
egy gyönyörűfekvésű, villaszerű

**új épület**  
szabadkézből

**eladó.**

Értekezhetni a Szitás-utca 78 szám alatt  
— — délután 1—2 óra között. — —

### Felhívás.

a magyar polgársághoz!

Az egységes magyar párt végrehajtóbizottsága és a Brassói Magyar dalárda gróf Mikos Zsigmond, vármegyénk főispánja tiszteletére december hó 3-án vasárnap este 7 órakor

fáklyásmenetet

rendez.

Hogy ünnepségünk teljes legyen, elhatároztuk, hogy a fáklyásmenet végeztével főispánunk, valamint az akkor itt időző Sztérenyi József v. b. t. t., városunk II-ik kerületének orsz. képviselője tiszteletére a Transsylvania éttermében

társas vacsorát

rendezünk.

Felkérjük azért magyar polgárságunkat, hogy e társas vacsorán minél számosságban jelenjenek meg, hogy ezáltal is szebb impozánsabb legyen ünnepségünk.

Étkezés étlap szerint.

Akik e társas vacsorán részt venni óhajtanak, szíveskedjenek legkésőbb péntekig a Brassói Lapok könyvkereskedésében és az egyes hivatalokban, társaskörökben kitéveket jelentkezni

Brassóban, 1911. nov. 27-én.

Hazafias tisztelettel  
az Egységes Magyar Párt  
elnöksége.

**BLÖSZ KÁROLY** női- és férfi-divatáru-üzlete  
BRASSÓ, Kolostor-utca 12.

Összes áruit mélyen leszállított árakban adja el, különös alkalom téli áruk és maradékok olcsó beszerzésére.

!! Új helyiség 1912. augusztus 1-től Kolostor-utca 7 szám alatt lesz !!

## Hirek.

Brassó, 1911. nov. 29.

**Nyugalomba vonuló főpapok.** Az Aradi Közlöny mai száma azt a szenzációs hírt adja elő, hogy legközelebb Vaszary Kolos hercegprimás és Samassa József egri biborisersek nyugalomba vonulnak. A vatikán már bele is egyezett abba, hogy mindkét főpap helyébe utódlási joggal coadjutor neveztessek ki. A lap szerint 3 jelölt van a hercegprimási székre: Öfelsége jelöltje Hornig Károly veszprémi püspök. A vatikáné Majláth Gusztáv Károly erdélyi püspök, az előkelő magyar katolikusoké Csernoch János kalocsai érsek.

**Püspöki látogatás.** Kegyelmes főpásztorunk ma délután az egy órási vonattal érkezett meg ismételten a brassói egyház község szeretett körébe. Főkép a tanulóiifjúság iránt való lelkes szeretete és atyai gondoskodása tartóztatta fel nálunk rövid időre a státusi intézeteket látogató főigazgatói és püspöki útjában. Mindjárt délután 4 órától kezdve látogató útjának munkás kísérelésével, P. Pucher Anaklét, szentszéki tanácsossal s a plébánia papságával buzgón gyóntatta a tanulóiifjúságot a plébánia templomban egész az esti órákig. Holnap csütörtökön reggel 5 órakor szent misét mond a püspök ur a plébánia templomban, szentmiséje alatt lesz a közös szentáldozás. Az ifjúságon kívül az egyházközség hívei is nagyon jól tesznek, ha felhasználják az üdvös alkalmat és menél többen járulnak a szentgyónáshoz és a szentáldozáshoz. Püspök urunk holnap a reggeli vonattal tovább utazik körünkből székhelyére, hogy ott örömmel fogadja a december hó 6-án életének 80.ik évébe lépő édes jó anyját, aki a téli időt lelki üdülsére minnig szeretett püspök fiánál szokta eltölteni.

**A vámhivatal köréből.** a) Nyugdíjazás Nagy Ferencz itteni fővámszedő 40 évet meghaladó szolgálata után saját kérelmére nyugdíjaztatott.

b) Kinevezés. Reschner Gyula itteni fővám ellenőrt a VIII. fiz. osztály 3 fokozatába főszámszedővé—és Szóts Béla itteni fővámhivatali főtiszt fővámhivatali ellenőrré neveztetett ki.

c) Áthelyezés. Bodor Géza fiu-meí fővámhivatali vámtiszt hason minőségben az itteni fővámhivatalhoz helyeztetett át.

**Figyelmeztetés.** Tekintettel arra, hogy harangjainkra a gyűjtési engedély november hó 26-án lejárt, igen kérjük mindazokat, akiknek még gyűjtőük van, hogy azt csütörtök, november hó 30-án délig a plébánia hivatalban leadni sziveskedjenek. Plebánia hivatal.

**Egyházi énekkar figyelmébe.** Tisztelettel értesítjük a tagokat, hogy holnap, szerdán és pénteken este próbát nem tart az énekkar. Szerdán este 8 órakor t. i. ismeretterjesztő előadást tartanak a keresztény szocialisták és népszövetségi tagok számára. Pénteken este a Wagner koncert miatt marad el a próba. Jövő héten szerdán és pénteken este 8 órakor lesz a próba.

**Mükedvelői előadás.** A szent ferenc-rendi nővérek vezetése alatt álló zárdaiskola növendékei 1911 december 3-án este 6 órakor az intézet disztermében szent József tiszteletére fölállított üvegfestmény javára mükedvelői előadást rendez. Belépti díj: 6 elsőrendű ülősor 2 kor. második rendű

ülősor 1 kor. Állóhely 60<sup>0</sup> fillér. Fölülfizetések köszönettel fogadtatnak, hirlapilag nyugtáztatnak. Jegyek előre válthatók az intézetben, este a pénztárnál.

1. Nyitány a 4 ms. Dobál B. és Vákár II.
2. „Ma még nem” —III szólamu tréfás dal, éneklék az intézet növendékei.
3. „A potyajegy”. Monolog. Előadja Ágoston Mariska.
4. „A szegény Henrik”. Énekes gyermekjáték.

## SZEMÉLYEK.

Pennanyél, falusi tanító	Halasy A.
Dorka a felesége	Sántha M.
Pepi	Adorján O.
Toncsi } gyermekeik	Jánosi I.
Mici	Jakabffy E.
A szegény Henrik	Sántha Áci
Szomszédasszony	Otrobán Cs.
Fejélagy, falusi rendőr	Vákár J.
A gróf	Soó Ilka
Gyuri, az inasa	Tompos I.
Hivatalnok	János N.
Falusiak, iskolás gyermekek.	

Történik egy faluban.

**Az áldetektív.** Veres Bálint szolga tegnap Brassóba jött s itt szolgálati helye keresett. Keresés közben találkozott Popovics János közművessegéddel, ki detektívnek adta ki magát s 70 fillért csalt tőle ki, átadva Veresnek névjegyét is, mely őt a rendőrség kezébe juttatta.

## APOLLO BIOSKOP

Kedd és Szerda  
November 28 és 29-énDr. Gar el Ha  
a méregkeverő orvos.keleti detektív dráma, a szenzációk királya  
1000 méter hosszú film.

A szenzációs darab főszereplői:

Gróf Wolfgang	—	C. J. Lundquist.
Edith, a leánya	—	Edith Buemann
Báró Sternberg	—	Henry Seemann
James Pentleton	—	Otto Lagoni
Dr. Gar l Hanna	—	Oage Hertel
Newton. detektív	—	Eimar Zaugenberg

A rossz lelkiismeret (Dráma)

Érdemes v. érdemtelen (Dráma)

Kétféle ut (Dráma)

Egy különös meghívás (humor)

Vacsora a tanácsos urnál (humoros)

Pali és a fekete nő (humoros)

Rákfogás (tanulságos)

Rodeon kultiválás (színes)

Csütörtök és Péntek új műsor.

Csütörtök és péntek

November 30 és December 1.

Holdvilágnál (Dráma)

Erzsébet grófnő (Dráma)

Egy mentő fény (Dráma)

Bobi az oka (humoros)

Teddi dolgozni akar (humoros)

Fritzi szerelmi kalandja (humoros)

Tandermunde (látványos)

Bretagniai kis lányok (színes)

Mozgósítás

Legközelebb

A négy ördög.

(Dráma 3 felvonásban.)

600 m. hosszú film.

Mit vegyek  
csalá-  
domnak??

A legjobb

●● KARÁCSONYI  
AJÁNDÉK ●●●●

egy

GRAM-  
MOFON.

## Barthelmie György

író-, számoló-, diktáló-, és varrógép-, villany- és fizikai szerek, grammofon, lemezek, valamint az összes alkatrészek különlegességi üzletéből.

— BRASSÓ, KAPU-UTCA 41. —

!! A felsorolt gépek javító műhelye !!

!! UJDONSÁG HÁZIASSZONYOKNAK !!  
Családi téstagyúró-gép.

## Üzletáthelyezés.

Alulírott teljes tisztelettel értesitem a n. é. közönséget, hogy kristály gőzmosodámat, helyszűke miatt

Kapu-utca 60 sz. a.  
■ helyeztem át ■

s a kor igényeinek megfelelőleg géperőre rendeztem be.

Szives pártfogását kérve vagyok

kiváló tisztelettel

Meixner Sándor.

## K. Klein K.

női-szabó

lakik: Korház-u 63. I. em.

(Korona szálloda mellett.)

„KORONA”  
szálloda

— részvénytársaság Brassó. —

Első rangu szálloda.

100, a legmodernebb kényelemmel berendezett szoba és szalon. 250 vendég befogadására alkalmas. Villanyvilágítás. Lakosztályok fürdőszobával. Saját gőzmosóda. Központi szellőztető. Író és olvasó-szoba. Nagy fogadó-terem. Fürdők Zeneterem. Turista-megszálló. Sötétkammera fényképezés részére. Kiállító szoba. Kerti-erkély Társaskocsi minden vonathoz. Automobilgarage A legnagyobb zléssel és kényelemmel berendezett kávéház. 100-féle bel- és külföldi lap és képes folyóirat. Nagy billiárd-szoba. Játszószoba. Párhely. Elegáns étterem és szeparék. Finom porok és likörök, valamint alkoholmentes italok. Elsőrendű bécsi és francia konyha, melynek látványosságzámba menő berendezése megtekintésre szívesen rendelkezésre áll. Erdélyi- és nemzetközi-étek Pilseni-, bajor és angol sörök.

Mäder János  
igazgató

E hó 15-én megkezdődött az olcsó elárusítás!  
Hol?

## Goldmann N. P. utóda cégnél

Lensor 31-33 sz. a. (Cell palota)

Tisztelettel értesitem Brassó város és vidéke n. é. közönségét, hogy Goldmann N. P. cég jó hírnévnek örvendő  
**kész férfi-, fiu-, és gyermekruha**

üzletét előnyös árban megvettem és azt saját tulajdonomban tovább vezetem.

Raktáron csakis jó és elsőrendű anyagból készült árukat tartok, miről a n. é. közönség egyszeri bevásárlásnál is meggyőződést szerezhet.

Tulhalmozott áruraktáromat apasztani kívánom és így elhatároztam hogy az üzletem kirakatában is látható

**férfi-, fiu-, és gyermekruhákat, továbbá felöltőket és gummiköppenyeket**

a lehető legolcsóbb árban fogom elárusítani.

Magamat és üzletemet a t. c. közönség jóindulatába ajánlva, maradtam

teljes tisztelettel

GOLDMANN N. P. utóda

**SAMUEL LIPOT**

**Kérem a cégemre Lensor 31-33 (Cell palota) jól vigyázni,** mert a nagy elárusítás kizárólag a Cell palotában levő üzletben történik.

Szerződésszerűleg a magyar vasuti alkalmazottak egyedüli szállítója.



„EVOE“

haj-  
csodaszer

bebizonyíthatólag

hatásos!

kopaszság, hajhullás, hámlás elleni szer „Evoe“ erősíti és felhívítja a fejbőrt, erősíti és elősegíti a haj növekedését. Egy üveg ára, igen kiadós, 5 K. három üveg 12 K. „Evoe“ csoda-crém ránc, vimmerli, redő, bőrtka ellen. Nagy tégely 4 K. Evoe keleti szépítő-szappan 1 K. Az „Evoe“ társaság főraktára:

Balog J. Wien II/623 Práterstrasse 57.

A múlt a múlté,  
a jelen és a jövő a  
**!!! Smith-Bros irógépé !!!**

Kérjen prospektust  
**FARAGÓ TESTVÉREK**

kizárólagos elárusítótól. Budapest, V Nádor-u.17

## Schreiber Ed.

vegyes elemicikkkel kereskedő

Brassó, Hirscher-u. 18 sz.

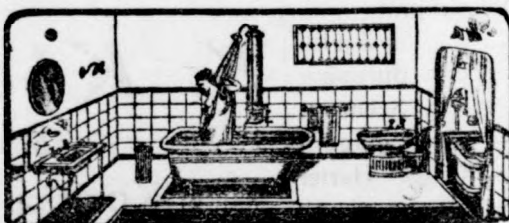
ajánl elsőrendű szalámit, sonkát, szalonnát, legizlésebb felvágottat, tormás virslit és mindenféle sajtot, turót és vaját.

Naponta posta és vasúti  
szétküldések.

## LEXEN EDE

Bádogosság és szerelési vállalat. Brassó, Hosszu-utca 29.

Elvállal minden épület- és diszmű bádogos munkálatokat, valamint szelözte ök és villamos csen-  
gők szerelését.



Különlegességek: Csatornázás, gáz- és vízvezetékek, valamint closet- és fürdőszoba berendezések.

Dusan felszerelt raktár mindennemű bádogárakban, úgyszintén nagy választék fürdőkban  
fürdőkályhák és closetekben.

!! Locsolókat és carbidlámpákat előnyösebben sehol nem lehet vásárolni !;

Javításokat pontosan, mérsékelt árak mellett.



„LOLA“

fésűk és fogkefék kaphatók  
gyógyszertárakban drogueriákban és minden jobb szak-  
üzletekben.

**Tarcsi Pál** elvállal mindennemű

**BUTORCSOMAGOLÁST.**

Tudakozódni lehet Kapu-utca 72 sz.

## Schmitz József

Műkelme festő és vegyszeti ruha-tisztító intézet.  
Közép-utca 12. Fiókház: Kolostor-u. 25.

Fest és tisztít mindennemű férfi, női, gyermek, egyenruhákat napernyőket, csipkéket, függönyöket, stb. a legolcsóbb árak mellett.

**!Fehérnemű mosás és fényvasalás !**

**KAPHATOK** jutányos árak és feltételek — mellett —

**részletfizetésre is**

elsőrangú gyártmányu mindenfajta varrógépek, kerékpárok, fa és vasbutorok, képek, tükrök, inga- és zsebórák, aranyemű, szalon-garnitúrák, divánok, matracok, fal- és futó-szőnyegek, paplanok, mindenfajta vásznak, köntöskelmék, kész férfi- és fiuruhák, esetleg mérték után is készítenek. Nagy választék nemzeti zászlókban.

**SZÖLLÖSY ZS.**

Brassó, Kapu-utca 69.

Ügynökök megfelelő fizetés mellett felvételnek.

Egy jókarban levő

**pedálos cimbalom**  
olcsón eladó.

Értekezni lehet Vár-utca 55. sz. a.